

## إعانة الأطفال للحاصلين على حق اللجوء واللاجئين المعترف بهم

### مرحباً بكم لدى صناديق العائلة للوكالة الاتحادية للعمل!

نود من خلال هذه النشرة الإعلانية أن نعطي نبذة أولية عن الحق في إعانة الأطفال بالنسبة للأشخاص الحاصلين على حق اللجوء واللاجئين المعترف بهم.

### من الذي يحصل على إعانة الأطفال؟

الذي له الحق في الحصول على إعانة الأطفال، هو الذي لديه محل إقامة أو من كان مقيماً بصورة اعتيادية في ألمانيا. بالنسبة للمواطنين الأجانب الذين يعيشون في ألمانيا، فإن الحق في إعانة الأطفال يكون متوقفاً على وضع الإقامة.

الحاصلون على حق اللجوء واللاجئين المعترف بهم لهم حق في إعانة الأطفال من تاريخ استحقاق اللجوء أو الحصول على الاعتراف باللجوء وذلك ضمن اتفاقية جنيف عن طريق المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين.

يُرجى الانتباه: أثناء إجراءات اللجوء لا حق لمقدمي طلب اللجوء رجالاً ونساءً في إعانات الأطفال.

لأجل ذلك، يُرجى عدم تقديم طلب إعانة الأطفال إلا إذا كان القرار حول طلب اللجوء الخاص بك إيجابياً.

ملحوظة: بالنسبة للأطفال الذين يعيشون لوحدهم، فبإمكانهم الحصول على إعانة الأطفال لأنفسهم (منشور "إعانة اليتامى أو الأطفال الذين لا يعرفون إقامة والديهم").

### من هم الأطفال الذين يمكن الحصول على الإعانة الخاصة بهم؟

إعانة الأطفال تصرف للأطفال والأطفال المُتبنين وأبناء الزوج، إذا كان محل إقامتهم بألمانيا أو كانوا مقيمين بصورة اعتيادية في ألمانيا. علاوة على ذلك، بإمكان الأجداد والأطفال المعتمدين بهم والذين يعيشون معك في البيت الحصول على إعانة الأطفال.

### ماهي الشروط التي يجب على الأطفال الذين تزيد أعمارهم على 18 سنة بشكل إضافي استيفاؤها؟

لأولياء الأمور الحق في إعانة الأطفال إلى أن يكمل أطفالهم الـ 18 سنة.

يمكن للطفل الذي يزيد عمره عن 18 سنة أن يحصل على إعانة الأطفال حتى يكمل الـ 25 سنة من عمره كحد أقصى، وذلك إذا كان على سبيل المثال:

- يباشر تعليماً أو تدريباً مهنيّاً أو دراسة في جامعة أو مدرسة عليا،
- يبحث بجدية عن مكان للتدريب،
- مسجلاً لدى وكالة للعمل ضمن الباحثين عن العمل (إلى إنهاء 21 عاماً).

للمزيد من المعلومات، راجع منشور "إعانة الأطفال".

### كم هي قيمة إعانة الأطفال؟

يتم دفع إعانة الأطفال شهرياً في الحدود التالية:

سنة 2020	
204 €	الطفل 1.
204 €	الطفل 2.
210 €	الطفل 3.
235 €	ابتداءً من الطفل 4.

### ما هي الوثائق التي تحتاج إليها لتقديم طلب إعانة الأطفال؟

- يجب على أي حال تقديم الوثائق التالية:
- طلب إعانة الأطفال مملوء بشكل كامل وموقع عليه،
- مرفق طفل (لكل طفل على حدة)،
- شهادة الميلاد/ بيان الأشخاص المقيمين والمسجلين في الوحدة السكنية المنزلية،
- بالنسبة للأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 18 سنة: إثبات مقومات المطالبة (شهادة مدرسية على سبيل المثال)،
- إثبات الاعتراف بحق اللجوء/ باللاجئ غير قابل للطعن (على سبيل المثال تصريح الإقامة)،
- إثبات حول تاريخ الدخول إلى ألمانيا.

### كيف يمكنكم الاتصال بنا؟

رقم خدمة إعانة الأطفال: 0800 4 5555 30

أوقات الخدمة: من الاثنين إلى الجمعة، من 8 صباحاً إلى 6 مساءً